

# Nannunik piniarneq illersuinerlu pillugit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat

Piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 12, 29. oktober 1999-imeersumi § 2, imm. 4, § 8, §§ 11-13, § 15, imm. 4 aamma §§ 17-18 taamatullu pinngortitamik illersuineq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 29, 18. december 2003-meersumi § 5, § 6, imm. 2, § 35, §§ 60-61 malillugit aalajangersarneqarpoq:

## Attuuffii

§ 1. Nalunaarut Kalaallit Nunaata nunataani aalisarnikkullu oqartussaaffigisaani nannunik (*Ursus maritimus*) piniarnermut illersuinernullu tunngassuteqarpoq.

## Nassuiaatit

§ 2. Nalunaarummi matumani uku imatut paasineqassapput:

- 1) "Piaqqat" nannut piaraat, piaqqat qassinik ukioqarnerat apeqqutaatinnagu anaanaminnik pisariaqartitsisut.
- 2) "Ukioq pisassiiviusoq" piffissaq ullut 1. januaarimiit 31. decembari ilanngullugit.
- 3) "Nannut ajornartorsiutaasut" nannut siusinnerusukku qimaatinniarneqartalarlutik inoqarfinnut uteqqiattut inunnullu aamma pigisanut immikkut aningaasaqarnermut tunngatillugu pingaarutilinnut qularutissaanngitsumik ajoqusiinnaasut.

## Eqqissisimatitsineq

§ 3. Nannut Kalaallit Nunaata nunataani aalisarnikkullu oqartussaaffigisaani eqqissisimatitaapput, taamaattoorli § 5 takuuk.

*Imm. 2.* Qaanaamiit Nanortalip aqutsiveqarfia ilanngullugu nannut 1. julimiit 31. august ilanngullugu eqqissisimatitaapput. Ittoqqortoormiit aamma Tasiilap aqutsiveqarfiini piffissaq eqqissisimatitsiviusoq tassaavoq 1. augustimiit 30. september ilanngullugu.

*Imm. 3.* Piaqqat arnaminnik pisariaqartitsisut arnavissallu ataatsimik arlallinnilluunniit piaqqisartut ukioq naallugu eqqissisimatitaapput.

*Imm. 4.* Nannut apissiminniittut akornusersornissaat taamatuttaaq apissiinik assaanissaq inerteqqutaapput.

### *Nannunik akornusersuineq*

§ 4. Nannunik qammaaneq, ujaasineq, malersuineq allatulluunniit akornusersuinissaq inerteqqutaapput.

*Imm. 2.* Taamaakkaluartoq nannunik ujaasisoqarsinnaavoq malersuisoqarsinnaallunilu inatsisit malillugit piniarnermut aallaaniarnermullu atatillugu, takuuk § 8, imaluunniit nannumik sumiiffimmiit qimaatitsiniarnerup ilaatut, takuuk imm. 3.

*Imm. 3.* Politiit, piniarnermik nakkutilliisut, kommunefogedit, inuilluunniit allat pisinnaatinneqartut nannunik sumiiffimmiit qimaatitsiniarlutik ungoorineranni akornusersornissaat inerteqqutaavoq.

*Imm. 4.* Dronit nannunik filmiliornermut allatulluunniit malersuinerup atornissaat inerteqqutaavoq.

### *Piniarnermut pisassiissutininik aalajangersaaneq*

§ 5. Naalakkersuisut Kalaallit Nunaanni ukiumoortumik nannunniarnissamut pisassiissutit aalajangersarsinnaavaat. Pisassiissutit aalajangersarneqarnerani nunat tamalaat akornanni isumaqatigiissutit, uumassusilerisut siunnersuinerat, atuisut ilisimasaat kiisalu Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit ilaasortaannut kommuninullu tusarniaasimanerit isiginiarneqassapput.

*Imm. 2.* Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfiup nannunik nuna tamakkerlugu pisassiissutit tamarmiusut ilaat "illersortariaqalernerup" aamma "illersorsinnaatitaanerup" immikkoortinneqassasut aalajangersarsinnaavaa.

*Imm. 3.* Pisassiissutit uumasunut tunngassutilinnik pissuteqartumik uumasullu amerlassusaat eqqarsaatigalugit uumasunut aalajangersimasumik suaassusilinnut ukioqatigiinnullu piniarnissamullu piffissanut aalajangersimasunut killilerneqarsinnaapput.

*Imm. 4.* Piniarnermut ukiumoortumik pisassiissutit agguanneqarneri taamaaliornissamullu atugassarititaasut uani tamanut saqqummiunneqartassapput [www.naalakkersuisut.gl](http://www.naalakkersuisut.gl) aamma tusagassiorfinnut nalunaarutitigut.

### *Uumasoqatigiinnik immikkoortulersuinikkut piniariartarfinnik aalajangersaaneq*

§ 6. Uumasoqatigiit nunami sumiiffinnut killeqartitaapput ilanngussaq 2-milu allassimasutut nassuiarneqarsimallutik.

*Imm. 2.* Nunami sumiiffinnut killiliilluni uumasoqatigiinnut pisassiissutit kommunimut, aqutsiveqarfimmut nunaqarfinnulluunniit aalajangersarneqarsinnaapput.

*Imm. 3.* Uumasoqatigiit nunap imikkoortuini qanoq killeqarfeqarnerat pillugu ilisimasat nutaanerpaat tunngavigalugit piniarfissat aalajangersarneqassapput.

### *Tusarniaaneq piniarnermullu pisassiissutininik agguassineq*

§ 7. Piniarneq Pillugu Siunnersuisoqatigiinnut ilaasortat tamarmik kommunillu tusarniaavigineqareeraangata Naalakkersuisut pisassiissutininik agguassisassapput.

*Imm. 2.* Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfiup kommuninut pisassiissutinut atatillugu pisariaqartumik allaffissornikkut aqutsineq kommunalbestyrelsimut suliarisassanngortissinnaavaa.

*Imm. 3.* Kommunimi unioqutitsilluni nannunniartoqarsimasoq paasineqarpat ukiumut pineqartumut tullianulluunniit kommunimut pisassiissutit Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfiup ikilisissinnaavai.

*Imm. 4.* Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfiup nannuttassiissutit nunami sumiiffinnut uumasogatigiinnik killiliilluni tamakkerneqarsimanngitsut ukiumi pisassiiviusumi tulluuttumi uumasogatigiinnut taakkuusunut pisassiissutinut tamarmiusunut nuussinnaavai. Pisassiissutinik atorineqanngitsoortunik nuusseriaaseq tassaavoq ukiumiit ukiumut amerliartuutaanngitsumik nuussineq.

*Piniarsinnaatitaasut, akuersissutinik tunniussineq agguaassinerlu il.il.*

**§ 8.** Taamaallaat inuit akuersissummik § 10-mi imm. 1 naapertorlugu tunniunneqarsimasumik pigisaqartut nannussinnaatitaapput.

*Imm. 2.* Akuersissut ukiumi pisassiiviusumi akuersissummik tunniussiviusumi ataatsimik nannussutaasinnaavoq.

*Imm. 3.* Inuk inunnik inuussutissarsiutigalugu piniarsinnaanermut allagartamik atuuttumik pigisaqanngitsunit angallanarpat imaluunniit akilikkamik ilaqarpat nannunnissaq inerteqqutaavoq.

**§ 9.** Nannunniarnissamut akuersissut inummut tunngavoq aamma tunniunneqaqqusaanngilaq tuniniarneqaqqusaananilu.

*Imm. 2.* Inuit akuersissummik pissarsisimasut tassanngalu atuisinnaanatilluunniit atuiumangitsut akuersissut atorineqanngitsoq oqartussaasunut akuersissummik tunniussisimasunut piaarnerpaamik utertissavaat.

**§ 10.** Nannunniarnissamut akuersissutit normulersukkat kommunimi qinnuteqartup inuit nalunaarsorsimaffianni angerlarsimaffeqarfigisaani kommunalbestyrelsimit qinnuteqartoqareerneratigut tunniunneqassapput.

*Imm. 2.* Qinnuteqaateqartut akuersissutinik agguaassinermut peqataasinnaassagunik piffissami qinnuteqaateqarfiusumi atuuttumik inuussutissarsiutigalugu piniarnermut allagartaqassapput.

**§ 11.** Qinnuteqaateqartut piginnaanillit amerlassusaasa, takuuk § 10, akuersissutit kommunalbestyrelsip tunniussinnaasaasa amerlassusaat sinnerpassuk kommunalbestyrelsi akuersissutinik agguaassinermut atatillugu illoqarfiit/nunaqarfiit akornanni tulleriiaarinissamik aalajangersaasinnaavoq.

**§ 12.** Kommunalbestyrelsi akuersissutigineqarsimasut aaneqarnissaannut piffissamik killiliilluni aalajangersaasinnaavoq.

*Imm. 2.* Akuersissutit piffissamik killiliilluni aalajangersakkap ingerlanerani aaneqarsimanngitsut pisortatigoortumik utaqqisut allattorsimaffiat kommunalbestyrelsimit pilersinneqartoq naapertorlugu aqutsiveqarfiup iluani agguaateqqinneqarsinnaapput. Agguaasseqqinnissamut piffissaliussaq piffissap piniarfiusussap aallartinnginnerani kommunalbestyrelsimit nalunaarutigineqassaaq.

**§ 13.** Kommunalbestyrelsip pisassiissutinik atuneq malinnaavigeqqissaassavaa kommunimullu pisassiissutit imaluunniit nunami sumiiffinnut killilikkanut pisassiissutit nungunneqarpata piniarneq

ingerlaannartumik unitsissallugu.

*Imm. 2.* Kommunalbestyrelsip pisassiissutigineqartut tamakkerlugit pisarineqarpata Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik ingerlaannartumik allakkatigut saaffigissavaa.

#### *Piniariaatsit*

**§ 14.** Timmisartut, qulimiguullit qamutillu motoorillit, taamatuttaaq qamuteralaat ATV-llu kiisalu angallatit uuttuutaat malillugu tamatigut 15 meterinit takinerusut nannunniarnermut imaluunniit piniarfiusumut tassangaanniillu angallassinermut atorneqassanngillat. Nannunniarnermi dronit atorneqaqqusaanngillat.

*Imm. 2.* Toqunartut, nammineq seqqortussiat, kiisartut, nigarsiniutit nannumilluunniit uninngatitsiniutitut teknikikkut atortut allat atoqqusaanngillat.

*Imm. 3.* Nannunniarnermi taamaallaat qoorortuut minnerpaamik 30.06-imik (7,62 mm) sulloqqortussusillit atorneqaqqusaapput.

*Imm. 4.* Nannup pisap neqaa, amia allallu atorneqarsinnaasortai tamarmik angerlaanneqassapput qimatulineqassallutilluunniit. Piniarfik qimanneqartinnagu perlukut sapinngisamik peerneqassapput.

#### *Pisanik atuineq, tunisineq tuniniaanerlu*

**§ 15.** Nannut najukkani kalalaalimineerniarfinnit allatulluunniit nammineerluni tuniniaqqusaanngillat akuersissut naqissuserlugu kommunip allaffia nunaqarfimmiluunniit immikkoortortaq pisamik nalunaarsuereertinnagu.

*Imm. 2.* Tuniniaaqqinnermi kissaateqartoqarneratigut uppersaammik pisap kommunimi oqartussaasunit nalunaarsorneqarsimaneranik takutitsisumik takutitsisoqarsinnaasassaaq.

*Imm. 3.* Toqqaannartumik suliffinnut, atorfeqarfinnut neriniartarfinnulluunniit tunisineq inuussutissarsiutigalugu piniartunit atuuttumik inuussutissarsiutigalugu piniarnermut allagartalinnit pisaqarnissamullu akuersissummik naqissusikkamik peqartunit taamaallaat ingerlanneqarsinnaavoq.

*Imm. 4.* Suliffiit, atorfeqarfiit neriniartarfiillu imm. 3-mi taaneqartut uppersarsinnaassavaat neqi inuussutissarsiutigalugu piniartunit atuuttumik inuussutissarsiutigalugu piniarnermut allagartalinnit pisaqarnissamullu akuersissummik naqissusikkamik peqartunit pisiaasoq.

*Imm. 5.* Uppersarsaat, imm. 4 takuuk, tassaavoq pisinermit uppersarsaat atsiorsimasoq inuussutissarsiutigalugu piniarnermut allagartap pisaqarnissamullu akuersissutip naqissusersimasup assilineranik ilalik.

*Imm. 6.* Inuussutissarsiutigalugu piniartunit atuuttumik inuussutissarsiutigalugu piniarnermut allagartalinnit pisaqarnissamullu akuersissummik naqissusikkamik peqartut kisimik niaquanik, saaniinik, kukiinik, kigutaanik aqajaruanillu tunisisinnaapput tuniniaasinnaallutilluunniit. Pisap ilaanut ataasiakkaanut allagartaq akuersissutip normuanik allaffigineqarsimasoq qilerunneqarsimassaaq. Taamaattoq pisiniarfiit allallu nannup ilai tamakku tuniniaqqissinnaavaat imm. 4-mi taaneqartumik uppersaammik peqarunik.

*Imm. 7.* Unioqqutitsilluni nannuttaasimasup neqaa, amia pisataalu allanit pisiareqqusaanngillat tiguneqaqqusaanatillu.

*Imm. 8.* Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik aalajangiisinnavaq nanoq inatsisunik unioqqutitsilluni pisarineqartoq imaluunniit nanoq ajornartorsiulernermi pisarineqartoq tamakkerluni taassumaluunniit ilai pisortat suliffeqarfutaannut imaluunniit nunaqqatigiinnut agguanneqassasut.

*Pisanik nalunaaruteqarneq nakkutilliinerlu*

**§ 16.** Nannuttat tamarmik immersuivissaq nalunaarummut ilanngussaq 1 atorlugu tikinnermi najukkami kommunimut nalunaarutigineqartassapput. Taamatuttaaq pissatat tamarmik nalunaarutigineqassapput. Pisaq nalunaaqutaqarsimappat radiukkulluunniit aallakaatitsissuteqarluni, taakku immersukkamut ilanngullugit tunniunneqassapput. Immersuivissaq immersugaq akuersissutip naqissuserneqarneranut peqatigitillugu tunniunneqassaaq.

*Imm. 2.* Nannup ilaanik tunisisoqassanngippat, takuuk § 15, pisaq immersuiffissaq atorlugu pisariaqanngitsumik utaqqissunnagu piaartumik najukkami kommunimut nalunaarutigineqassaaq.

*Imm. 3.* Nannunniarnissanut tamanut akuersissummik pigisaqartup taamatuttaaq pisanik nalunaarsuiffimmut *Piniarneq*-miittumi nalunaarutigissavai ukiumoortumik immersuiffissaq atorlugu.

*Imm. 4.* Pinaqatigiittoqarsimatillugu pisaq nalunaaruteqartussatut toqqakkamit ataasiinnarmik, assersuutigalugu akuersissummik piginnittumit, nalunaarutigineqassaaq, piniaqataasimasut tamarmik aqqi inuttullu normui nalunaarlugit. Immersuivissakkut nalunaaruteqarnissamut akisussaasup kisimi pisaq nalunaarsuiffik *Piniarneq*-mut nalunaarutigissavaa.

*Imm. 5.* Kommunalbestyrelsen nalunaarummi ilanngussami 1-mi immersuiffiit kiisalu § 15, imm. 1 naapertorlugu akuersissutip naqissusikkat assingi tiguneqarnerisa kinguninngua piaarnerpaamik Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfimmut nassiutissavai.

*Uumassusilerisunit misissugassat*

**§ 17.** Kikkulluunniit nannussimasut tamarmik uumassusilerisunit misissugassat tassa oqaata nuua kiguteerlarlu tuloriaata tunuaniittoq tunniuttassavaat. Uumassusilerisunit misissugassat piniarnermik paasisutissanut ilanngullugit kommunip allaffianut tunniunneqartassapput. Uumassusilerisunit misissugassat Pinngortitaleriffup plastikkinik ilitsivinnut tunniussaanut taratsumik imalimmut ikineqassapput.

*Imm. 2.* Uumassusilerisunit misissugassat tunniunneqartut taamatullu pisanik nalunaarutiginninnermut immersuiffissap assilineqarnera kommunip allaffiata tiguniariarlugit uunga ingerlateqqillugit nassiuttassavai Pinngortitaleriffik, Box 570, 3900 Nuuk.

*Allatut ajornartumik imminullu illersorniarluni nannunneq*

**§ 18.** Nanoq allatut ajornartumik imminullu illersorniarluni toqunneqarpat Pinerluttulernermi inatsimmi malittarisassat naapertorlugit nannup pisatai tamaasa Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat pissavaat.

*Imm. 2.* Allatut ajornartumik imminulluunniit illersorniarluni toqutsisoqartillugu utaqqeqqaarani inummit nannuttumit Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfimmut

nalunaaruteqartoqartassaaq.

#### *Kommunimi ileqqoreqqusat*

§ 19. Kommunalbestyrelsi kommunip ileqqoreqqusaatigut § 7 aamma §§ 10-12 naapertorlugit malittarisassanik allanik aalajangersaasinnaavoq taamatullu kommunimi sumiiffiit ilaanni piniarnissamut ileqqoreqqusaliorsinnaalluni. Kommunimi ileqqoreqqusat Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfimmit akuersissutigineqarsimassapput.

#### *Nalunaaqutstersuisarneq annissisarnerlu*

§ 20. Nannunik uumasunik ilisimatusarluni misileraanermut atatillugu misissugassanik tiguisarneq, nalunaaqutstersuisarneq allanillu suliaqartarneq taamaallaat Pinngortitaleriffimmit Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik akuersissuteqarteqqaarlugi suliarineqartassapput.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut akuersissuteqarsimatinnagit nannunik uumasuteqarnissaaq inerteqqutaavoq.

*Imm. 3.* Nannunik uumasunik Kalaallit Nunaanniit nunanut allanut annissinissaaq inerteqqutaavoq.

*Imm. 4.* Nannut neqaannik, sungaannik taassumaluunniit ilaanik nunanut allanut annissinissaaq inerteqqutaavoq.

#### *Immikkut akuersissuteqartarneq piniarnermilu atugassarititaasut allat*

§ 21. Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik ilisimatusarnermut siunertanut imaluunniit Kalaallit Nunaanni piniagassanut tunngatillugu isumalluutininik paasiniaanermut atatillugu nalunaarummi malittarisassat atuutsinneqannginnissaannik nalunaaruteqarsinnaavoq.

§ 22. Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik nanoq ajornartorsiutaasutut nalilerneqarpat nalunaarummi malittarisassat atuutsinneqannginnissaannik nalunaaruteqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Nannumik toqutsinnginnermi imm. 1 naapertorlugi immikkut akuersissut nalunaarutigineqartassaaq.

*Imm. 3.* Piniarnermik nakkutilliisut, politiit imaluunniit Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfimmit inuit pisinnaatinneqartut taamaallaat imm. 1 naapertorlugi nannumik toqutsisinnaatitaapput.

*Imm. 4.* Nanoq imm. 1 naapertorlugi toqunneqarpat nannup pisatai tamarmik Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussanut tunniunneqassapput.

#### *Pineqaatissiissutit*

§ 23. § 3, § 4, § 8, § 9, imm. 1, § 14, § 15, imm. 1-7, § 16, imm. 1, § 17, imm. 1, § 18, § 20 aamma § 22, imm. 2-4-mik unioqqutitsisoqartillugu akiligassiinermik pineqaatissiisoqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Arsaarinnittoqartarnissaaq pillugu pinerluttulerinermi inatsimmi aalajangersakkat atuupput.

*Imm. 3.* Nalunaarut malillugu kommunimi ileqqoreqqusat unioqqutinneqartillugit Kalaallit Nunaannut pinerluttulerinermi inatsit malillugu kommunimi ileqqoreqqusani akiliisitsisoqartarnissaa

arsaarinnittoqartarnissaalu aalajangersarneqarsinnaapput.

*Imm. 4.* Nannup ilaasa arsaarinnissutigineqartut atorineqarnissaat Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfimmit aalajangerneqartassaaq.

*Imm. 5.* Nalunaarut manna malillugu akiliisitsinermik pineqaatissiissutit Nunap Karsianut pisassanngortinneqassapput.

#### *Atuutilerfia*

**§ 24.** Nalunaarut ulloq 15. september 2018-imi atuutilerpoq.

*Imm. 2.* Peqatigitillugu Kalaallit Nunaanni nannunik illersuineq piniarnerlu pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 21, 22. september 2005-imeersoq atorunnaarsinneqarpoq Kommunimi ileqqoreqqusat Kalaallit Nunaanni nannunik illersuineq piniarnerlu pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 21, 22. september 2005-imeersoq malillugu atuutilersinneqarsimasut atuutiinnassapput atuukkunnaarsinneqarnissamik tungaanut.

*Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 14. september 2018.*

Erik Jensen

/

Jørgen Isak Olsen

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut

